



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 9. december 2013
(OR. en)**

17527/13

OJ CRP1 44

ZAČASNI DNEVNI RED

Zadeva:	2478. seja ODBORA STALNIH PREDSTAVNIKOV (1. del)
Datum:	11. in 13. december 2013
Ura:	9.00, 16.00
Kraj:	Bruselj

SEJA V SREDO, 11. DECEMBRA 2013 (ob 9.00)

1. Sprejetje začasnega dnevnega reda

I⁽¹⁾

2. Odgovori na pisna vprašanja, ki so jih Svetu zastavili poslanci Evropskega parlamenta (+)
 - a) E-009951/2013 - Catherine Stihler (S&D)
Sirija
16263/13 PE-QE 437

- b) E-010778/2013 - Sylvana Rapti (S&D), Marietta Giannakou (PPE), Niki Tzavela (EFD), Nikos Chrysogelos (Verts/ALE), Theodoros Skylakakis (ALDE), Anni Podimata (S&D), Spyros Danellis (S&D), Dimitrios Droutsas (S&D), Georgios Papanikolaou (PPE), Maria Eleni Koppa (S&D), Konstantinos Poupakis (PPE), Chrysoula Paliadeli (S&D), Ioannis A. Tsoukalas (PPE), Georgios Stavrakakis (S&D) in Nikolaos Salavrakos (EFD)
Vzpon nacizma v Evropi – umor mladeniča v Grčiji
16409/13 PE-QE 445
- c) vprašanje št. E-010876/2013, Antigoni Papadopoulou (S&D)
Gospodarska kriza in zaščita družinskih domov
17366/13 PE-QE 470
- d) vprašanje št. E-011067/2013, Antigoni Papadopoulou (S&D)
Razmere v bančnem sistemu na Cipru
16337/13 PE-QE 440
- e) vprašanje št. E-011210/2013, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (PPE)
Neravnovesja na integriranem evropskem finančnem trgu
16352/13 PE-QE 443
- f) E-011480/2013 - Iñaki Irazabalbeitia Fernández (Verts/ALE), Izaskun Bilbao Barandica (ALDE), Ramon Tremosa i Balcells (ALDE), Salvador Sedó i Alabart (PPE) in Raül Romeva i Rueda (Verts/ALE)
Listina o jezikih in sprejem v EU
16264/13 PE-QE 438
- g) vprašanje št. E-011539/2013, Willy Meyer (GUE/NGL)
Opazovalni misiji OVSE zavrnjeno dovoljenje
16898/13 PE-QE 461
- h) E-011799/2013 - Marc Tarabella (S&D) in Jean Louis Cottigny (S&D)
Predsedstvo Komisije
16265/13 PE-QE 439
- i) E-011808/2013 - Sergio Paolo Francesco Silvestris (PPE) in Raffaele Baldassarre (PPE)
TEN-T prometna omrežja: izključeno pristanišče Brindisi
16338/13 PE-QE 441
- j) E-012189/2013 - Matteo Salvini (EFD)
Gradnja nove stavbe Sveta
16944/13 PE-QE 462

- 3. Sodna praksa Sodišča Evropske unije v primerih, ki zadevajo Svet
(Od 1. januarja do 30. junija 2013)
 - informativni dopis za Odbor stalnih predstavnikov (1. del)
16950/13 JUR 609

4. Zadeva pred Sodiščem
Tožba za razveljavitev sklepa Komisije, da v imenu Evropske unije na Mednarodno sodišče za pomorsko mednarodno pravo vloži pisno izjavo v Zadevi št. 21
– informativni dopis za Odbor stalnih predstavnikov (1. del)
17437/13 JUR 635 PECHE 601 COMAR 34
5. Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Nagojskega protokola o dostopu do genskih virov ter poštenu in pravični delitvi koristi, ki izhajajo iz njihove uporabe, h Konvenciji Evropske unije
– poziv Sveta k odobritvi Evropskega parlamenta
6852/13 ENV 150 AGRI 115 WTO 49 PI 32 DEVGEN 54 MI 150 SAN 71
OC 91
6874/13 ENV 153 AGRI 120 WTO 50 PI 33 DEVGEN 55 MI 152 SAN 72
OC 92
17412/13 ENV 1169 AGRI 820 WTO 330 PI 179 DEVGEN 317 MI 1131
SAN 506
6. Uredbe Komisije (EU) št. .../... z dne XXX o zavrnitvi odobritve nekaterih zdravstvenih trditev na živilih, razen tistih, ki se nanašajo na zmanjšanje tveganja za nastanek bolezni ter na razvoj in zdravje otrok
– odločitev o nenasprotovanju sprejetju
16169/13 DENLEG 127 SAN 446 AGRI 741
+ ADD 1
16181/13 DENLEG 129 SAN 448 AGRI 743
+ ADD 1
17187/13 DENLEG 143 SAN 498 AGRI 807
7. Uredba Komisije (EU) št. .../... z dne XXX o spremembi Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004 Evropskega parlamenta in Sveta glede posebnih zahtev za pregled po zakolu domačega prašiča
– odločitev o nenasprotovanju sprejetju
16701/13 VETER 112 AGRILEG 159 DENLEG 135
17113/13 VETER 118 AGRILEG 166 DENLEG 142

8. Direktiva Komisije .../.../EU z dne XXX o spremembi Priloge III k Direktivi 2008/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z obremenitvijo s hrupom
 - odločitev o nenasprotovanju sprejetju
 - 16404/13 TRANS 597 ENV 1083
 - 16545/13 TRANS 610 ENV 1116

9. Predlog sklepa Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Protokola o možnostih ribolova in finančnem prispevku, predvidenih s Sporazumu o partnerstvu na področju ribolova med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli
 - sprejetje
 - 16647/13 PE-QE 550
 - 16648/13 PE-QE 551
 - 16796/13 PE-QE 563

10. Predlog uredbe Sveta o dodelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom k Sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli o partnerstvu v ribiškem sektorju
 - sprejetje
 - 16650/13 PE-QE 552
 - 16796/13 PE-QE 563

11. Predlog sklepa Sveta o sklenitvi protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, ki jih zagotavlja Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli
 - poziv k odobritvi Evropskega parlamenta
 - 16651/13 PE-QE 553
 - 16648/13 PE-QE 551
 - 16796/13 PE-QE 563

12. Predlog sklepa Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Protokola med Evropsko unijo in Unijo Komori o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki velja med pogodbenicama
- sprejetje
 - 16126/13 PE-QE 527
 - 16127/13 PE-QE 528
 - 16812/13 PE-QE 564
13. Predlog uredbe Sveta o razdelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom med Evropsko unijo in Unijo Komori o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki velja med pogodbenicama
- sprejetje
 - 16129/13 PE-QE 529
 - 16812/13 PE-QE 564
14. Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo in Unijo Komori o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki velja med pogodbenicama
- poziv k odobritvi Evropskega parlamenta
 - 16130/13 PE-QE 530
 - 16127/13 PE-QE 528
 - 16812/13 PE-QE 564
15. Priporočilo za sklep Sveta o odobritvi začetka pogajanj med Evropsko unijo in Republiko Senegal o novem sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju ter njegovem protokolu
- sprejetje
 - 17045/13 PE-QE 581
 - 17061/13 PE-QE 582
 - + ADD 1

16. Predlog uredbe Sveta o spremembi Uredbe Sveta (EU) št. 1258/2012 z dne 28. novembra 2012 o dodelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom, o katerem sta se dogovorili Evropska unija in Republika Madagaskar ter ki določa ribolovne možnosti in finančni prispevek iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki se uporablja med pogodbenicama
 - sprejetje
15853/13 PE-QE 511
16821/1/13 PECHE 565 REV 1

17. Predlog sklepa Sveta o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Protokola med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki velja med pogodbenicama
 - sprejetje
14165/13 PE-QE 408
14162/13 PE-QE 406
17194/13 PE-QE 590

18.
 - a) Osnutek sklepa Sveta o odobritvi začetka pogajanj z Islandijo o sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Islandijo glede sodelovanja Islandije v skupnem izpolnjevanju obveznosti Evropske unije, njenih držav članic in Islandije v drugem obdobju obveznosti Kjotskega protokola k Okvirni konvenciji Združenih narodov o spremembi podnebja
 - b) osnutku sklepa predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o pooblastitvi Evropske komisije, da se glede zadev, ki so v njihovi pristojnosti, v imenu držav članic pogaja z Islandijo o sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Islandijo o sodelovanju Islandije v skupnem izpolnjevanju obveznosti Evropske unije, njenih držav članic in Islandije v drugem obdobju obveznosti Kjotskega protokola k Okvirni konvenciji Združenih narodov o spremembi podnebja
 - sprejetje
16414/13 ENV 1079 ENER 533 ONU 117 ISL 12
+ ADD 1
16416/13 ENV 1080 ENER 534 ONU 118 ISL 13
17181/13 ENV 1156 ENER 558 ONU 126 ISL 14

RESTREINT UE

19. Predlog uredbe Sveta o programu za raziskave in usposabljanje Evropske skupnosti za atomsko energijo (2014–2018), ki dopolnjuje Obzorje 2020 – okvirni program za raziskave in inovacije (2014-2020)
- sprejetje
16463/13 RECH 550 COMPET 843 ATO 147
17285/13 RECH 589 COMPET 894 ATO 158
20. Osnutek sklepa Sveta o spremembi Sklepa 2007/198/Euratom o ustanovitvi Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije ter dodelitvi prednosti le-temu
- sprejetje
16372/13 RECH 546 ATO 146 COMPET 838
17206/13 RECH 585 ATO 157 COMPET 890
21. Predlog uredbe Sveta o prilagoditvi stopnje prispevka za pokojninsko zavarovanje uradnikov in drugih uslužbencev Evropske unije od 1. julija 2013
- sprejetje
16217/13 STAT 41 FIN 761
17195/13 STAT 49 FIN 870
22. Predlog uredbe Sveta o prilagoditvi korekcijskih koeficientov, ki se uporabljajo za osebne prejemke in pokojnine uradnikov ter drugih uslužbencev Evropske unije, z učinkom od 1. julija 2013
- sprejetje
16221/13 STAT 42 FIN 762
17198/13 STAT 50 FIN 871

23. Predlog uredbe Sveta o določitvi korekcijskih koeficientov, ki se uporabljajo od 1. julija 2013 za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev Evropske unije, ki delajo v tretji državi
- sprejetje
16031/13 STAT 39 FIN 736 POLGEN 217 RELEX 1008
17199/13 STAT 51 FIN 872 POLGEN 252 RELEX 1101
24. Osnutek sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Rusko federacijo o predhodnih sestavinah za prepovedane droge v imenu Evropske unije
- sprejetje
8178/13 UD 72 OC 185
+ COR 1 (hu)
+ COR 2 (en)
+ COR 3 (bg,cs,da,de,et,el,es,fr,fi,hu,it,lv,lt,mt,nl,pl,pt,ro,sl,sk,sv)
+ COR 4 (bg,cs,da,de,et,el,es,fr,fi,hu,it,lv,lt,mt,nl,pl,pt,ro,sl,sk,sv)
+ COR 5 (el,es,pl)
12221/13 UD 184
17397/13 UD 328
25. Spremenjeni predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o minimalnih zahtevah za povečanje mobilnosti delavcev z izboljšanjem pridobivanja in ohranjanja pravic iz dodatnega pokojninskega zavarovanja (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
- politični dogovor
17221/13 SOC 1008 PENS 4 ECOFIN 1105 CODEC 2809
+ ADD 1

26. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 528/2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov v zvezi z nekaterimi pogoji za dostop na trg **(prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- odobritev končnega kompromisnega besedila
17368/13 ENV 1167 MI 1124 AGRI 817 CHIMIE 136 CODEC 2834
27. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Unije za podpiranje posebnih dejavnosti na področju računovodskega poročanja in revizije za obdobje 2014–2020 **(prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- odobritev končnega kompromisnega besedila
17386/13 ECOFIN 1113 EF 254 SURE 27 DRS 218 CODEC 2840
+ COR 1

II

28. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic o proizvodnji, predstavitvi in prodaji **tobačnih** in povezanih izdelkov **(prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- priprava na neformalni trialog
17373/13 SAN 505 MI 1126 CODEC 2836 COMPET 902 FISC 250
29. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o večletni denarni podpori ukrepom **Evropske agencije za pomorsko varnost** na področju odzivanja na onesnaženje z ladij in na onesnaženje morja, ki ga povzročijo naftni in plinski objekti **(prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor
16892/13 MAR 184 FIN 843 CODEC 2724 ENV 1155
30. **Sveženj o tehničnih pregledih (prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- a) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o rednih tehničnih pregledih motornih vozil in njihovih priklopnikov ter razveljavitvi Direktive 2009/40/ES
 - b) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o cestnem pregledu tehnične brezhibnosti gospodarskih vozil, ki vozijo v Uniji, in razveljavitvi Direktive 2000/30/ES
 - c) Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive Sveta 1999/37/ES o dokumentih za registracijo vozil
 - poročanje predsedstva o izidu neuradnega dialoga
31. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o **dostopu do genskih virov** ter poštenu in pravični delitvi koristi, ki izhajajo iz njihove uporabe, v Uniji **(prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor
17451/13 ENV 1172 AGRI 823 WTO 331 PI 180 DEVGEN 320 MI 1138 SAN 507 CODEC 2864

32. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o **Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim (prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor
16092/13 SOC 927 FSTR 143 CADREFIN 299 REGIO 253 CPDEC 2543
+ ADD 1
33. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o ukrepih za lažje uresničevanje pravic, podeljenih delavcem v okviru **prostega gibanja delavcev (prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- priprava na neformalni dialog
17426/13 SOC 1022 MI 1136 EDUC 460 ECOFIN 1122 JEUN 120 JAI 1121
ETS 53 CODEC 2853
34. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s **prehransko verigo, zdravjem in dobrobitjo živali** ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom, spremembi direktiv Sveta 98/56/ES, 2000/29/ES in 2008/90/ES, uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 882/2004 in (ES) št. 396/2005, Direktive 2009/128/ES in Uredbe (ES) št. 1107/2009 ter razveljavitvi sklepov Sveta 66/399/EGS in 76/894/EGS ter Odločbe Sveta 2009/470/ES **(prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- poročanje predsedstva o izidu neuradnega dialoga

35. Priprava zasedanja Sveta (**kmetijstvo in ribištvo**) 16. in 17. decembra 2013
1. Predlog uredbe Sveta o določitvi **ribolovnih možnosti za leto 2014** za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki veljajo za vode EU in za plovila EU v nekaterih vodah zunaj EU (*nezakonodajna dejavnost*)
 - politični dogovor
dok. 15299/13 PE-QE 478 (x)
+ REV 1 (de,nl,es,pt,cs,lt,pl,bg,hr) (x)
17370/13 PECHE 598
17371/13 PECHE 599
 2. Predlog uredbe Sveta o določitvi **ribolovnih možnosti** za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se za **leto 2014** uporabljajo v **Črnem morju** (*nezakonodajna dejavnost*)
 - politični dogovor
16675/13 PECHE 556
+ REV 1 (bg,da,de,et,es,fr,fi,hu,it,lv,lt,mt,nl,pl,pt,ro,sl,sk)
17212/13 PECHE 591
36. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o **kliničnih preskušanjih** zdravil za uporabo v humani medicini in razveljavitvi Direktive 2001/20/ES (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
 - priprava na neformalni dialog
17474/13 PHARM 74 SAN 512 MI 1142 COMPET 911 CODEC 2876
37. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o **elektronski identifikaciji** in varnih storitvah za elektronske transakcije na notranjem trgu (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
 - priprava na neformalni dialog
17407/13 TELECOM 340 MI 1130 DATAPROTECT 195 CODEC 112
CODEC 2845 SPREMNA
+ COR 1
38. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 912/2010 o **ustanovitvi Agencije za evropski GNSS** (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
 - poročanje predsedstva o izidu neformalnega dialoga
 - analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor
17391/13 TRANS 653 MAR 196 AVIATION 243 CAB 52 ESPACE 106
FIN 905 CSC 174 CODEC 2841

II

39. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2011/92/EU o presoji **vplivov nekaterih javnih in zasebnih projektov na okolje (prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- poročanje predsedstva o izidu neformalnega trialoga
40. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi **programa Copernicus** in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 911/2010 **(prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- priprava na neformalni trialog
 - 10275/1/13 ESPACE 37 CODEC 1272 COMPET 375 RECH 213 (x)
IND 168TRANS 288 MI 477 ENER 239 ENV 484 COSDP 498
CSC 53 TELECOM 146 REV 1
 - 17545/13 ESPACE 107 CODEC 2899 COMPET 915 RECH 595 IND 368
TRANS 661 MI 1148 ENER 574 ENV 1184 COSDP 1131 CSC 179
TELECOM 343
41. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2013/34/EU glede **razkritja nefinančnih informacij in informacij o raznolikosti** nekaterih velikih podjetij in skupin **(prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- priprava na neformalni trialog
 - 17385/13 DRS 217 COMPET 903 ECOFIN 1112 SOC 1018 CODEC 2839
28. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic o proizvodnji, predstavitvi in prodaji **tobačnih** in povezanih izdelkov **(prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje) (nadaljevanje)**
- priprava na neformalni trialog
 - 17506/13 SAN 514 MI 1144 CODEC 2887 COMPET 913 FISC 252

34. **(morda)** Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s **prehransko verigo, zdravjem in dobrobitjo živali** ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom, spremembi direktiv Sveta 98/56/ES, 2000/29/ES in 2008/90/ES, uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 882/2004 in (ES) št. 396/2005, Direktive 2009/128/ES in Uredbe (ES) št. 1107/2009 ter razveljavitvi sklepov Sveta 66/399/EGS in 76/894/EGS ter Odločbe Sveta 2009/470/ES **(prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje) (nadaljevanje)**
- priprava na neformalni dialog

– Razno

-
- (1) Te točke bo 10. decembra 2013 obravnavala skupina Mertens.
- (+) Točka, ki se lahko v skladu s členom 12(2) Poslovnika Sveta sprejme po tistem postopku.
- (x) Dokument ni na voljo v sejni dvorani.